

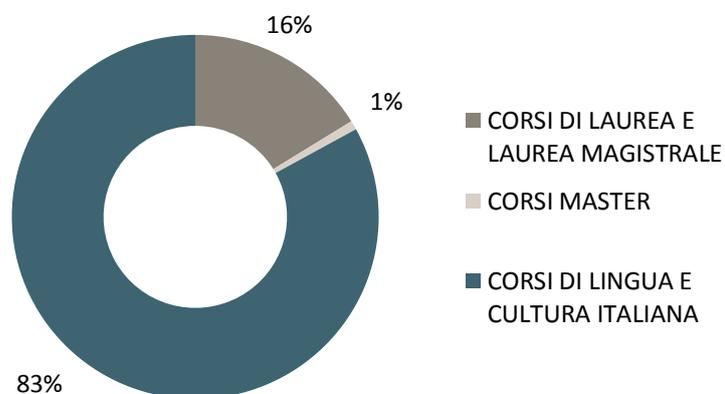


# L'ATENEO IN CIFRE



## IL CORPO STUDENTESCO

### ISCRIZIONI ANNO ACCADEMICO 2013 – 2014



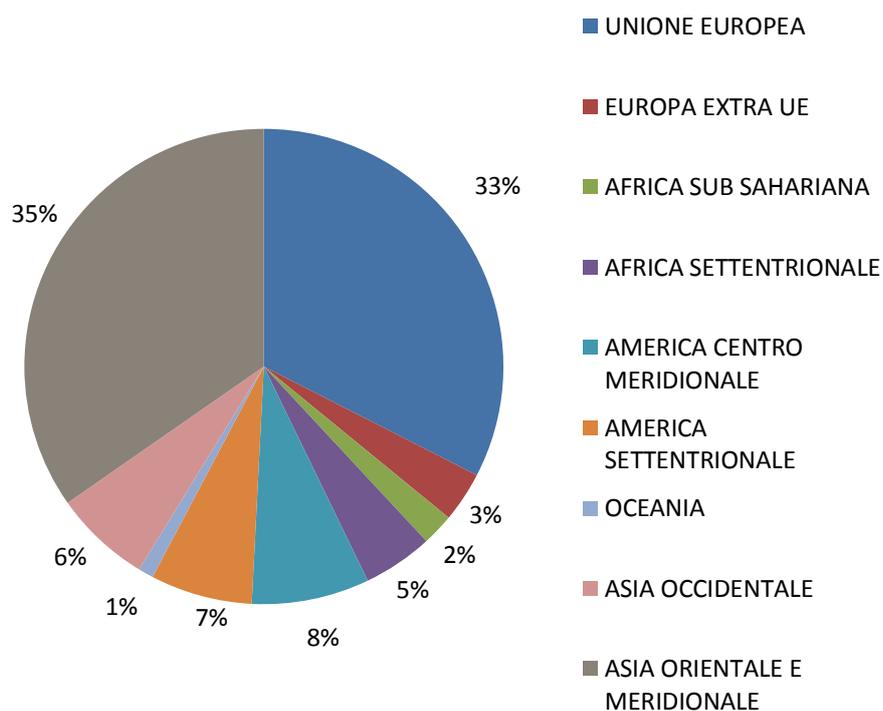
2 corsi di Laurea  
4 corsi di Laurea magistrale  
1115 iscritti

2 master di I livello  
55 iscritti (di cui il 10% stranieri)

191 corsi di lingua e cultura italiana  
5713 iscrizioni

### ISCRITTI AI CORSI DI LINGUA E CULTURA ITALIANA A.A. 2013 – 2014

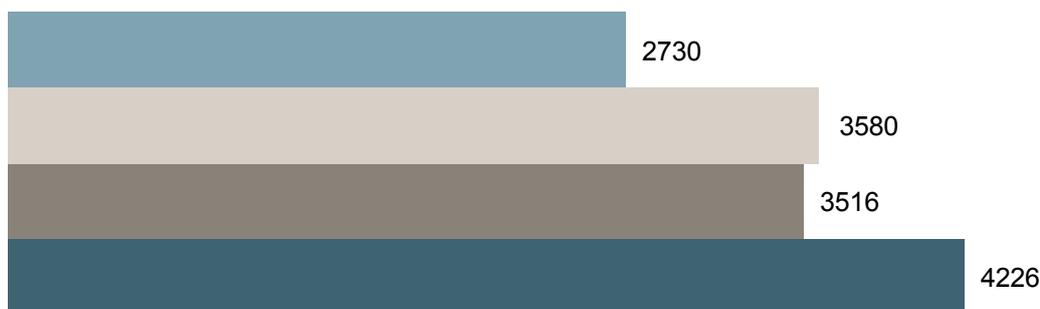
#### Aree geopolitiche



## CORSI DI LINGUA E CULTURA ITALIANA

### Iscritti ai Corsi di Lingua e Cultura Italiana

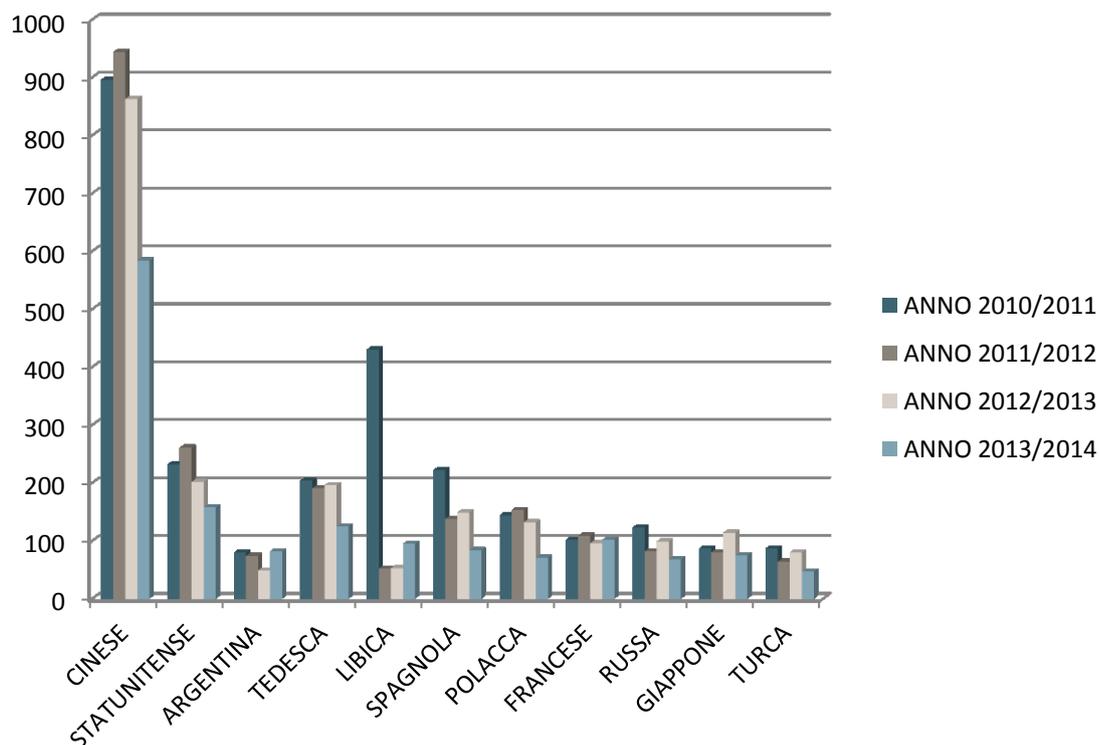
■ A.A. 2013/2014 ■ A.A. 2012/2013 ■ A.A. 2011/2012 ■ A.A. 2010/2011



Dal confronto fra il numero degli iscritti per anno e le relative iscrizioni, si desume che la permanenza media ai corsi è di 2 mesi.

### Iscritti ai Corsi di Lingua e Cultura Italiana

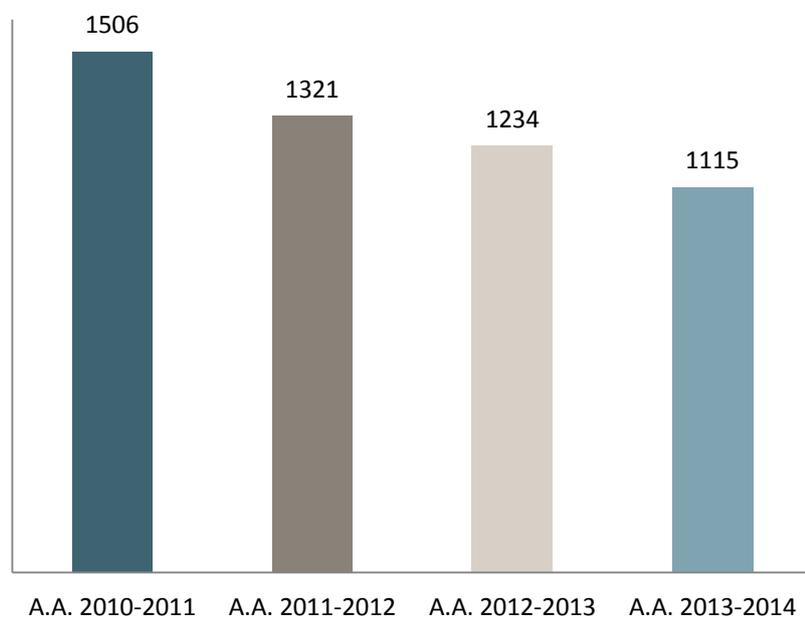
*Nazionalità più rappresentative*



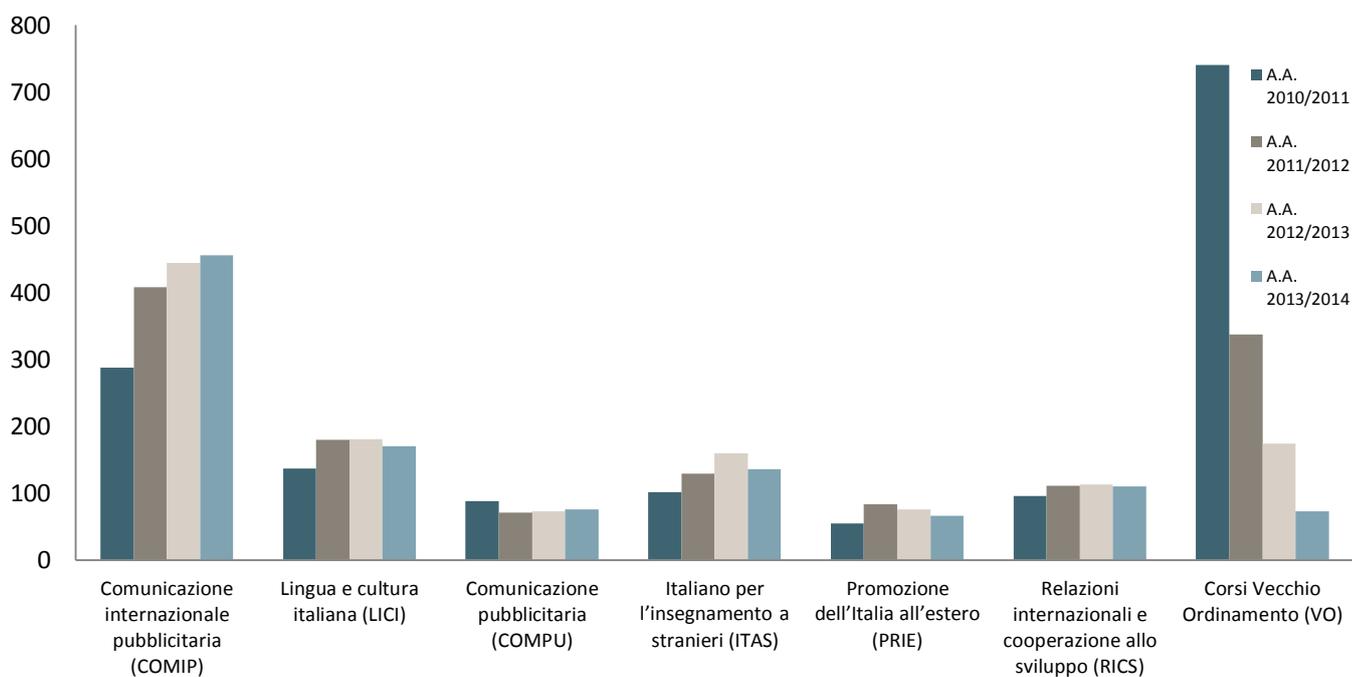
## CORSI DI LAUREA E MASTER

---

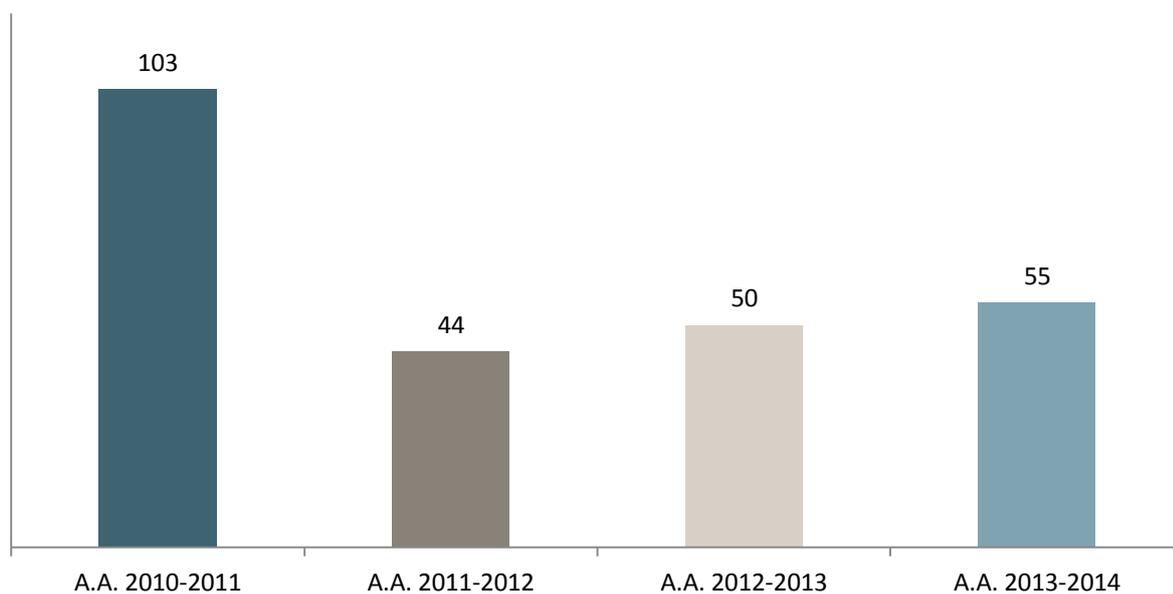
### Iscritti ai corsi di laurea e laurea magistrale



### Iscritti ai corsi di laurea e laurea magistrale per corso



## Iscritti ai master



## Studenti stranieri iscritti ai corsi di laurea, laurea magistrale e master

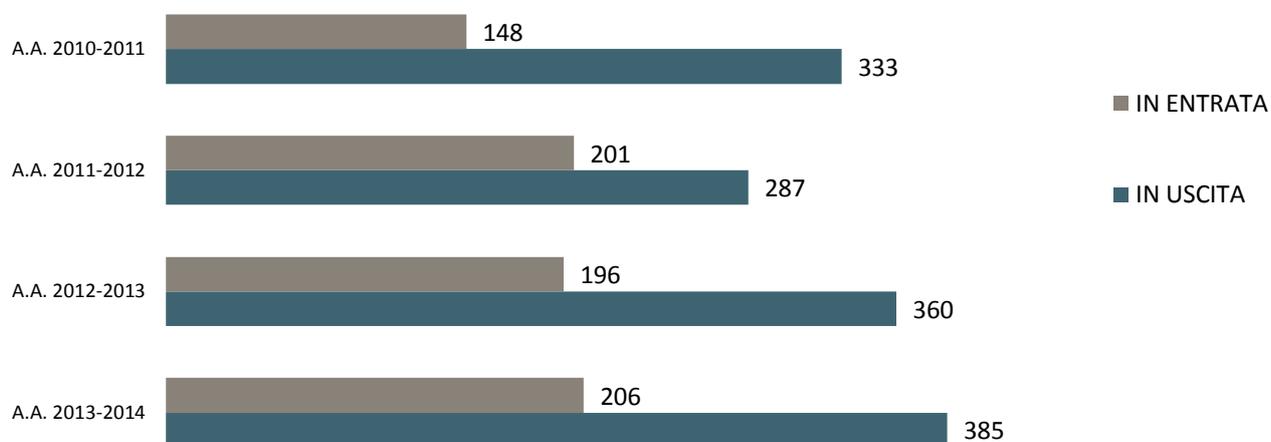


## MOBILITÀ STUDENTESCA

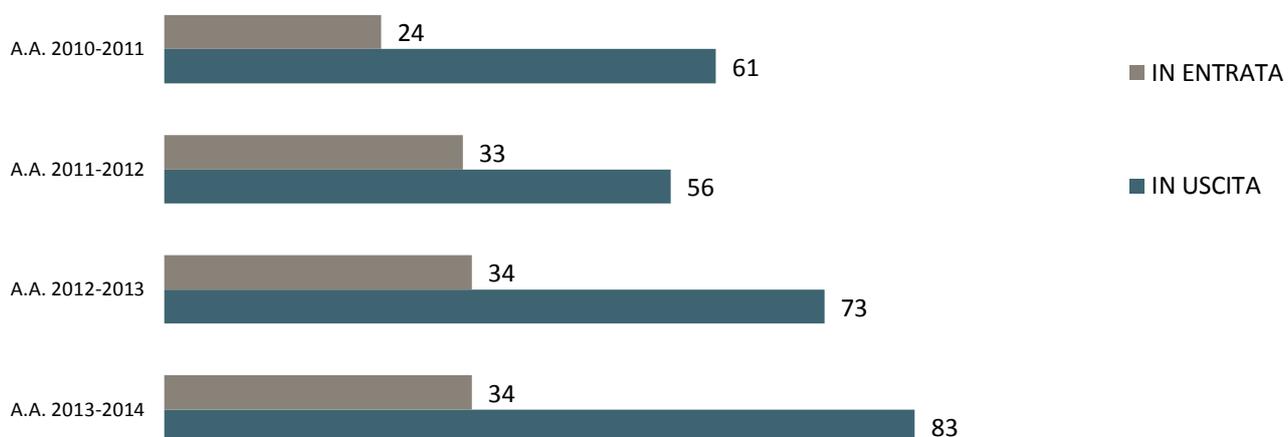
---

### PROGRAMMA ERASMUS – mobilità in entrata e in uscita

#### *Numero mensilità*



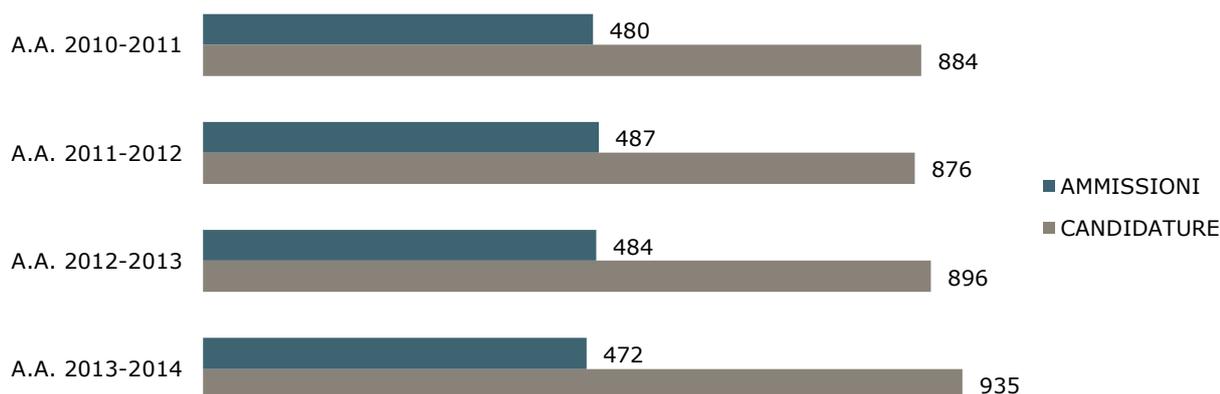
#### *Numero studenti*



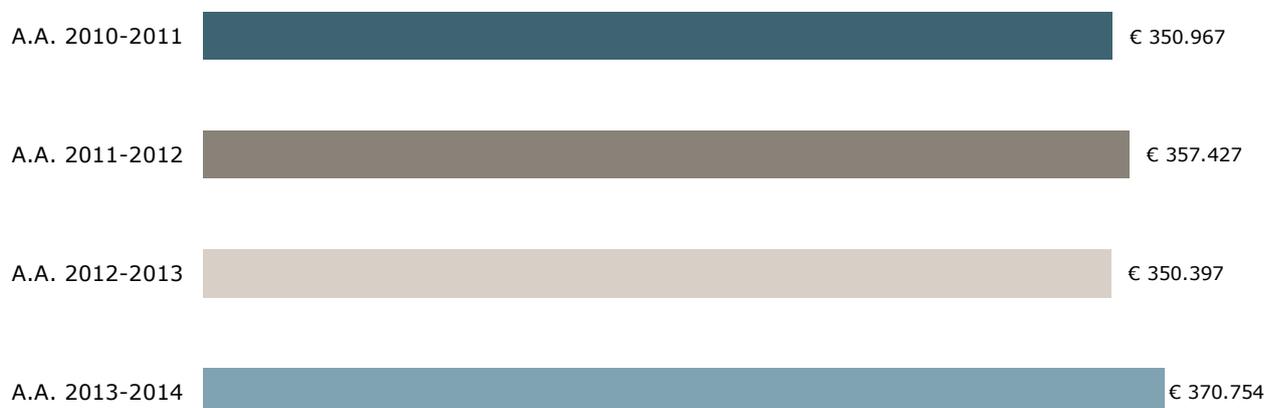
I programmi di mobilità studentesca sono stati realizzati nell'ambito di 50 accordi Erasmus.

Il Programma Erasmus si inserisce nel più ampio contesto del Lifelong Learning Programme (LLP), il programma d'azione comunitaria nel campo dell'apprendimento permanente in vigore dal 2007 al 2013. A partire dal 2014 fino al 2020, il Parlamento europeo ha adottato il programma Erasmus+ che integra tutti i programmi precedenti relativi a istruzione, formazione, gioventù e sport, fra cui LLP - Erasmus.

## PROGRAMMA EILC (Erasmus Intensive Language Courses) – mobilità in entrata



## Finanziamenti concessi all'Ateneo



I Corsi intensivi Erasmus per la preparazione linguistica (EILC - Erasmus Intensive Language Courses) attivati fino all'a.a. 2013/2014 erano rivolti a studenti vincitori di una borsa di studio ERASMUS (ai fini di studio e tirocinio) per uno dei 26 Paesi la cui lingua si configurava tra le meno insegnate e parlate. L'obiettivo dei Corsi era quello di consentire agli studenti di acquisire un buon livello linguistico prima dell'inizio dei corsi universitari previsti per il periodo Erasmus.

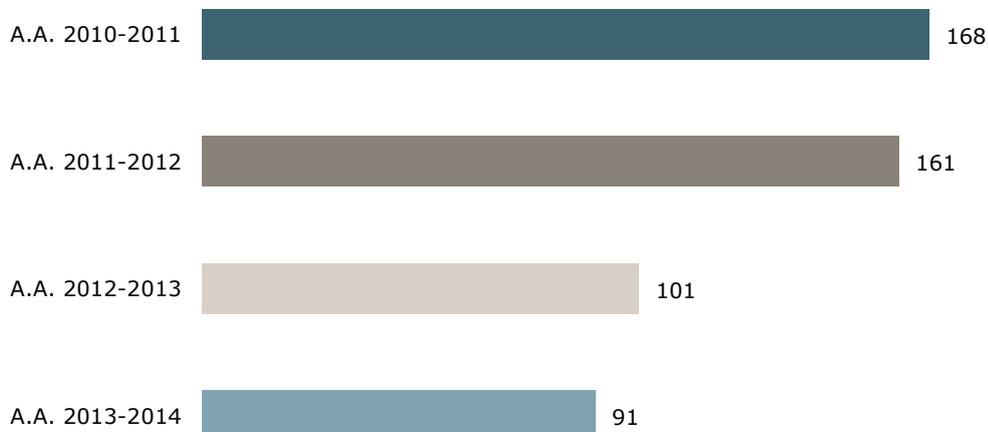
L'Università per Stranieri di Perugia ha attivato i corsi EILCs a partire dall'A.A. 1999/2000 e fino all'a.a. 2013/2014 ha ricevuto circa 9.400 candidature, per un totale di circa 5.700 partecipanti ripartiti in 298 classi.

Nella nuova programmazione comunitaria, i corsi EILCs non sono stati inclusi nel programma Erasmus + ma a partire dall'a.a. 2014/2015 saranno sostituiti da corsi interamente online per le 5 maggiori lingue europee (inglese, francese, tedesco, spagnolo e italiano). L'Università per Stranieri di Perugia prosegue comunque con la realizzazione di corsi intensivi per Erasmus durante il periodo estivo, credendo fermamente nell'importanza di poter apprendere una lingua immersi nella cultura di riferimento.

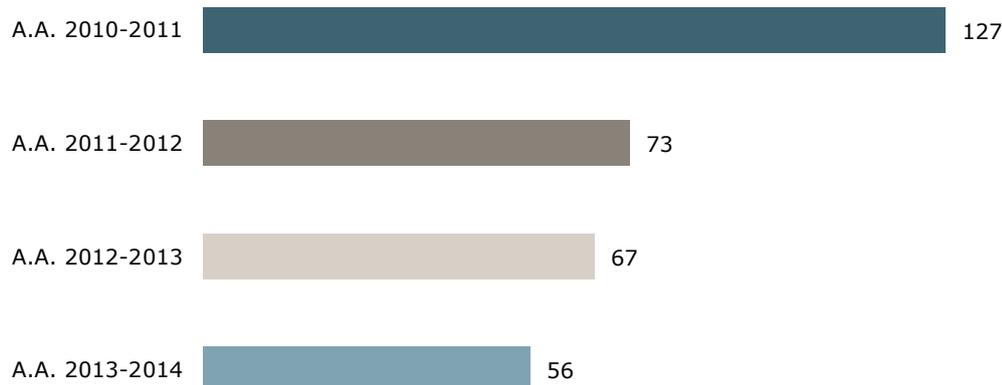
## PROGRAMMI EXTRA ERASMUS PER STUDENTI DEI CORSI DI LAUREA

---

### Mobilità in entrata – numero mensilità



### Mobilità in uscita – numero mensilità



## ACCORDI PER GLI SCAMBI EXTRA ERASMUS

---

<b>AUSTRALIA</b>	Swinburne University
<b>GERMANIA</b>	Universität Des Saarlandes
<b>GIAPPONE</b>	Kyoto Sangyo University Sapporo University Momoyama Gakuin University Miyagi University Kansai Gaidai University Universita' degli Studi Internazionali Di Kanda
<b>MESSICO</b>	Universidad De Quintana Roo Universidad Vasco De Quiroga
<b>U.S.A.</b>	City University Of New York - Cuny University Of Northern Iowa Grand Valley State University University Of Maryland College Park

---

## PARTNERSHIPS

---

170 sono gli Accordi di collaborazione culturale e scientifica con università ed istituzioni vigenti al 31.12.2014

<b>ALGERIA</b>	Istituto Italiano di Cultura di Algeri Université Badj Mokhtar Annaba
<b>ARGENTINA</b>	Centro Cultural Italo-Argentino de Viedma Centro Culturale Italiano di Buenos Aires Fundacion Cervantes Università di Mendoza
<b>ARMENIA</b>	Yerevan State Academy of Fine Arts Università Statale Linguistica di Brusov Università Statale Linguistica di Yerevan
<b>AUSTRALIA</b>	Griffith University - Queensland Istituto Italiano di Cultura - Sydney Swinburne University of Technology
<b>AZERBAIJAN</b>	Università delle Lingue dell'Azerbaijan
<b>BRASILE</b>	Centro di Cultura Italiana – Curitiba Centro Universitario de Jaraguà Do Sul - FERJ Fundacao Educacional de Brusque - FEBE Fundacao Universidade Regional de Blumenau- FURB Pontificia Universidade Catolica do Rio Grande Do Sul Universidade do Contestado Universidade do Estremo Sul Catarinese (Criciuma) – UNESC Universidade do Sul de Santa Catarina - UNISUL Universidade Do Vale do Rio dos Sinos – UNISINOS Universidade Federal Fluminense
<b>BULGARIA</b>	Nuova Università Bulgara
<b>CINA</b>	Beijing Foreign Studies University Beijing Institute of Fashion Technology Beijing Institute of Tourism Beijing International Studies University Beijing Yi Bo Si Nuo - Frutta Lingua Centro di lingua e cultura italiana "I Tuoi" - Seashell Seaside Communication University of China (Pechino) ESBNO - Beijing Yi Bo Si Nuo Henan Agricultural University HongYu International School International and Exchange Education College of Beihua University Istituto di Chengdu dell'Università degli Studi Internazionali del Sichuan Nanjing Normal University Qinhuangdao Yanda International Exchange Center of Yanshan University Senmiao School Shanghai International Studies University Shanghai Normal University Tongji University Yunnan Provincial Department of Education
<b>COLOMBIA</b>	Università del Norte – Barranquilla Università di San Bonaventura di Cartagena

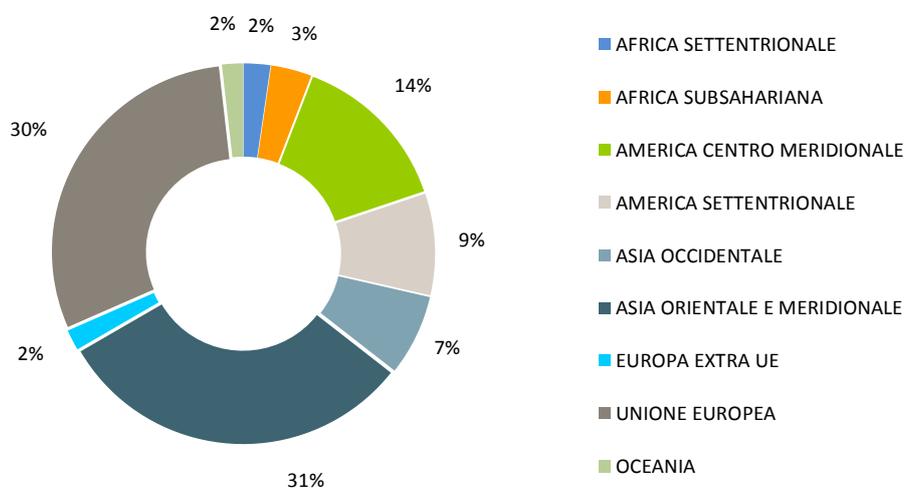
<b>CONGO</b>	Università Président Joseph Kasa-VUBU
<b>COREA DEL SUD</b>	Busan University of Foreign Studies - Busan
<b>CROAZIA</b>	Juraj Dobrila Università di Pula
<b>CUBA</b>	Universidad de La Habana
<b>EGITTO</b>	MISR University for Science and Technology
<b>EMIRATI ARABI UNITI</b>	La Sorbonne - Abu Dhabi
<b>ETIOPIA</b>	Addis Abeba University
<b>FRANCIA</b>	Institut d'Etudes Politiques de Toulouse Université de Lorraine
<b>GERMANIA</b>	Universität des Saarlandes
	Japan College of Foreign Languages Tokyo - JCFL Kanda University of International Studies Kansai Gaidai University Kyoto Sangyo University Kyoto University of Foreign Studies Miyagi University of Education Sapporo University Sophia University
<b>INDIA</b>	Unica Centre of International Education
<b>INDONESIA</b>	Istituto Italiano di Cultura di Giacarta Universitas Nasional
<b>ISRAELE</b>	Tel Aviv University Terra Santa College of Nazareth The Hebrew University of Jerusalem
<b>ITALIA</b>	Accademia di Calcio ITARM Accademia Insegnare Calcio - Italian Soccer School Agenzia di promozione turistica Umbria Agenzia Umbria Ricerche (AUR) Associazione Mongolia - Italia, Adisu, Comune di Magione, Comitato Frà Giovanni da Pian di Carpine Associazione Progetto Rwanda Associazione servizi e ricerche RUI Associazione Umbria-Africa Onlus Associazione UNI-ITALIA Camera di Commercio di Perugia Centro di Ateneo per i Musei Scientifici (CAMS) Centro Estero Umbria Centro Internazionale Montessori di Perugia Centro Internazionale per la Pace tra i popoli Ong di Assisi Centro Studi Americanistici "Circolo Amerindiano" Onlus Children Forum Comando Generale della Guardia di Finanza Comune di Assisi Direzione Generale Regionale FELCOS Umbria Fondazione Accademia Belle Arti Perugia Fondazione Festival dei Due Mondi Fondazione Internazionale Assisi-ONLUS Istituto Nazionale per il Commercio Estero Lions Club International Distretto 108L Lungarotti Regione dell'Umbria, Comune di Perugia Regione Umbria Direzione Regionale Programmazione, Innovazione e competitività dell'Umbria Regione Umbria (Sede di Bruxelles) Re.Te. Ong

Rotary Club di Lucca  
 Rotary Club International – Perugia  
 Scuola di Dottorato IMT, Alti Studi Lucca  
 S.S.D.Italian Soccer Management  
 Tamat  
 Ufficio Scolastico Regionale per l'Umbria  
 Umbra Institute for Colleges & Universities - New Jersey  
 Università degli Studi di Perugia  
 Università dei Sapori  
 UNICEF ONLUS - Comitato italiano

<b>KENYA</b>	University of Nairobi
<b>KUWAIT</b>	Kuwait University
<b>MALTA</b>	Linguatime
<b>MESSICO</b>	Universidad Autonoma de Baja California Universidad de Quintana Roo - Mexico Universidad Nacional Autonoma de Mexico - UNAM Instituto Politecnico Nacional - Città del Messico Universidad Vasco de Quiroga
<b>MONGOLIA</b>	Centro per l'incremento degli Scambi Culturali e Linguistici tra Mongolia-Italia
<b>MONTENEGRO</b>	Università del Montenegro
<b>MOZAMBICO</b>	Università Cattolica del Mozambico
<b>OLANDA</b>	Accademia Amsterdam
<b>PAKISTAN</b>	Beaconhouse National University National University of Modern Languages University of Karachi University of Punjab
<b>PALESTINA</b>	Custodia Francescana di Terrasanta, Regione Umbria, Adisu Fondazione Giovanni Paolo II, Regione Lazio, Università degli Studi di Roma Tre
<b>PARAGUAY</b>	Centro Cultural Paraguayo Europeo
<b>POLONIA</b>	Università di Tarnow
<b>PORTOGALLO</b>	Università de Lisboa
<b>ROMANIA</b>	Università di Craiova Vest University of Timisoara
<b>RUSSIA</b>	Astrakan State University Kazan State University Moscow Institute of Architecture (Markhi) The Chuvash State University Università Statale di Irkutsk Università Statale di Voronezh
<b>SERBIA</b>	Facoltà per Business in Servizi - Novi Sad
<b>SLOVACCHIA</b>	Facoltà di Filologia dell'Università di Matej Bel di Banska Bystrica Facoltà di Magistero dell'Università Cattolica di Ruzomberok
<b>SLOVENIA</b>	EMUNI University - Università Euro-mediterranea Univerza na Primorskem Università del Litorale
<b>SPAGNA</b>	Universidad de Oviedo Universidad de Salamanca
<b>SRILANKA</b>	Università di Peradenya
<b>SUDAFRICA</b>	Cape Peninsula University of Technology
<b>TAIWAN</b>	Università Cattolica Fu Jen
<b>TUNISIA</b>	Università di Soussé
<b>TURCHIA</b>	Comando Generale della Gendarmeria Turca

<b>UCRAINA</b>	National University 'Lvivska Politehnika' Odessa National Academy of Law
<b>USA</b>	Calandra Italian American Institute Central Connecticut State University Colorado State University - Pueblo Florida International University (Miami) Florida State University Georgetown University - Washington Grand Valley State University  Miami Dade College Queens College of the City of New York The North Carolina State University University of Maryland University of Northern Iowa University of Washington - Seattle
<b>VIETNAM</b>	Hanoi University Ho Chi Minh Conservatory of Music Phuong Dong University Università di Scienze Umanistiche e Sociali - Ho Chi Minh

### ACCORDI DI COLLABORAZIONE - Aree geopolitiche

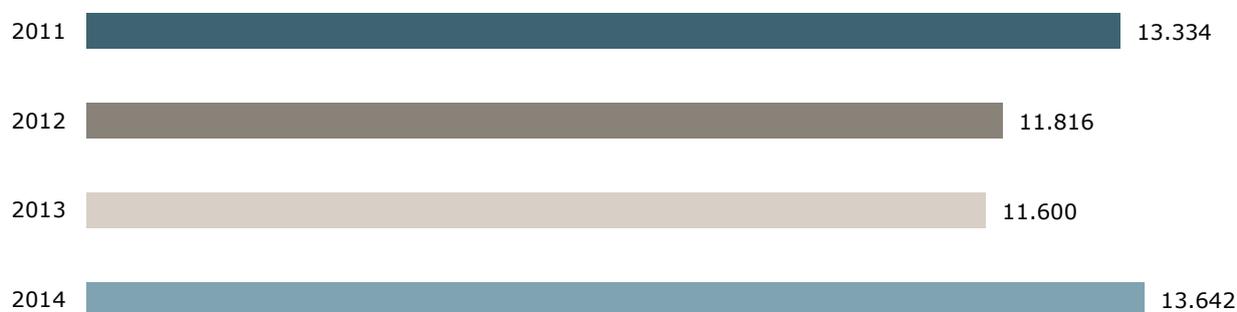


## CERTIFICAZIONE

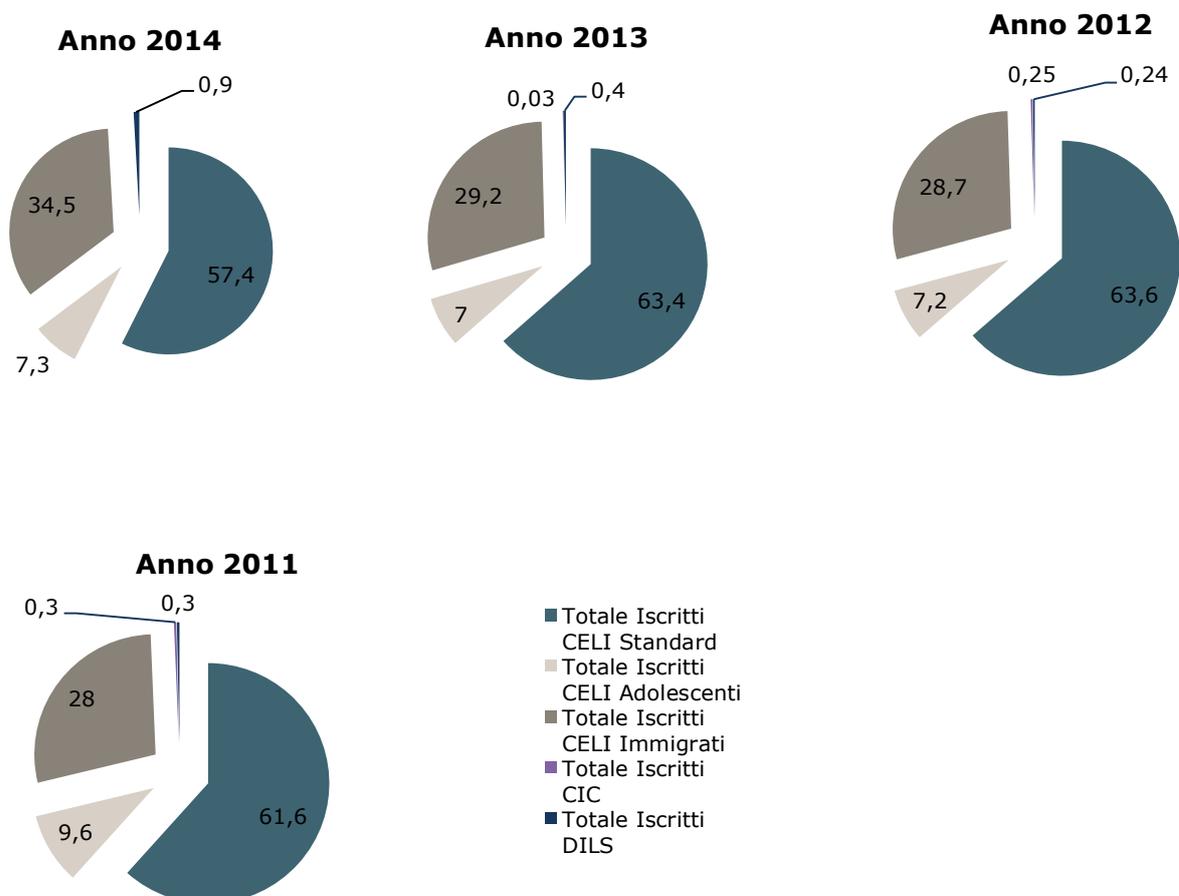
### CERTIFICAZIONE DI CONOSCENZA DELLA LINGUA ITALIANA (CELI, CIC, DILS PG)

Iscrizioni agli esami di certificazione (2011-2014)

Totale: 50392

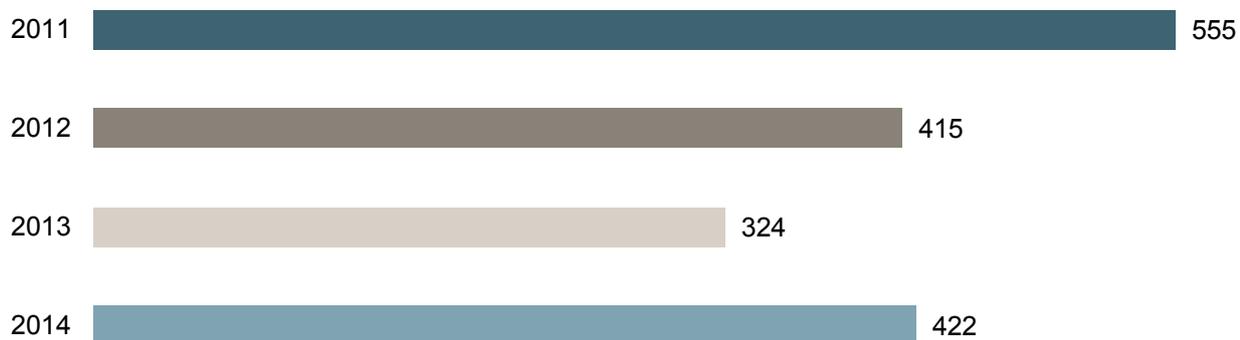


Percentuali di iscrizioni per tipologia di esame di certificazione



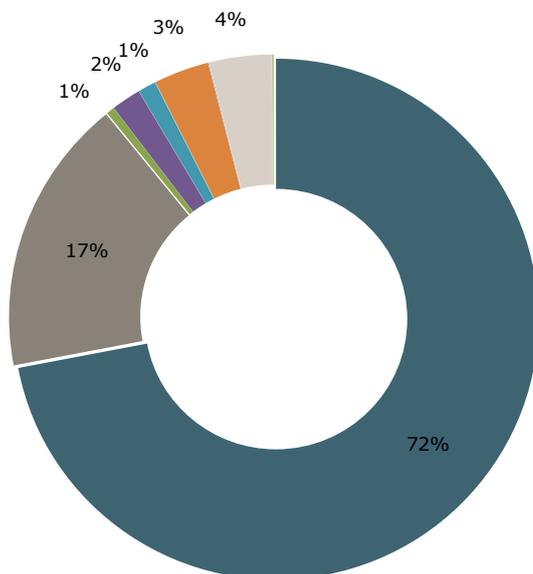
## FORMAZIONE IN ITALIA E ALL'ESTERO PER IL RILASCIO DEI CERTIFICATI (prova orale)

Docenti ed esaminatori



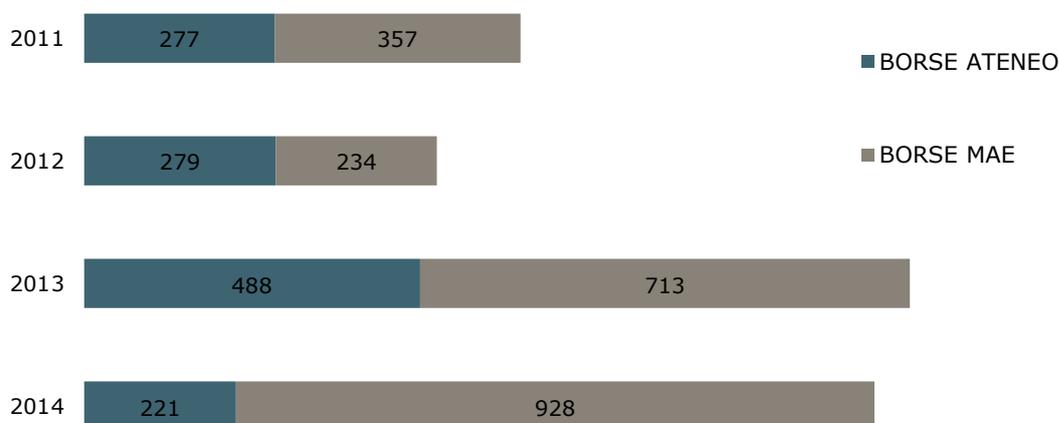
## NAZIONALITÀ DEGLI ISCRITTI AL RILASCIO DELLE CERTIFICAZIONI

Aree geopolitiche (quadriennio 2010 – 2014)



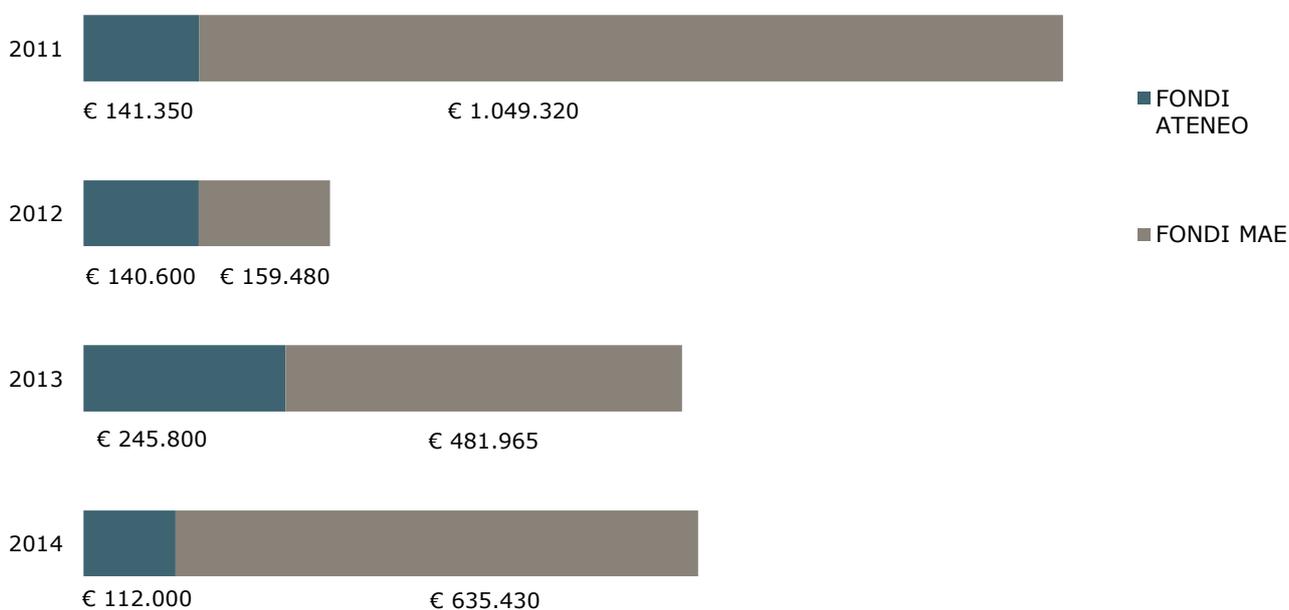
## BORSE DI STUDIO

### BORSE DI STUDIO EROGATE DALL'UNIVERSITÀ PER STRANIERI



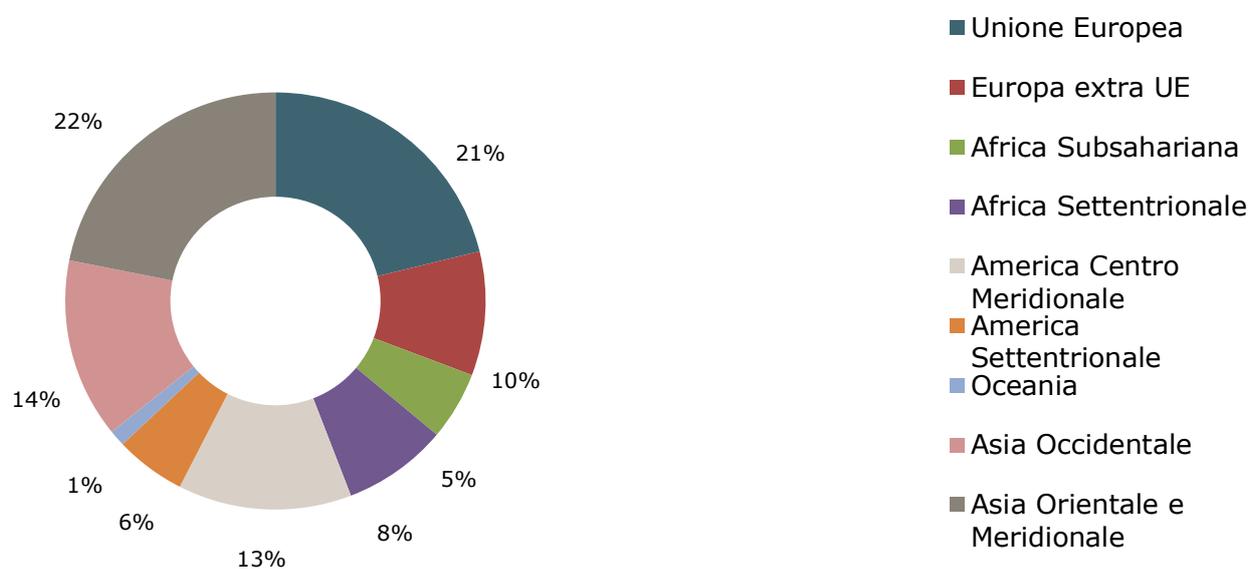
Le mensilità di borse di studio di Ateneo stanziare nel 2013 risultano maggiori rispetto agli anni precedenti in quanto l'amministrazione ha previsto in bilancio un budget superiore per questa voce.

### IMPORTI EROGATI PER LE BORSE DI STUDIO



## BENEFICIARI DELLE BORSE DI STUDIO EROGATE NEL 2014

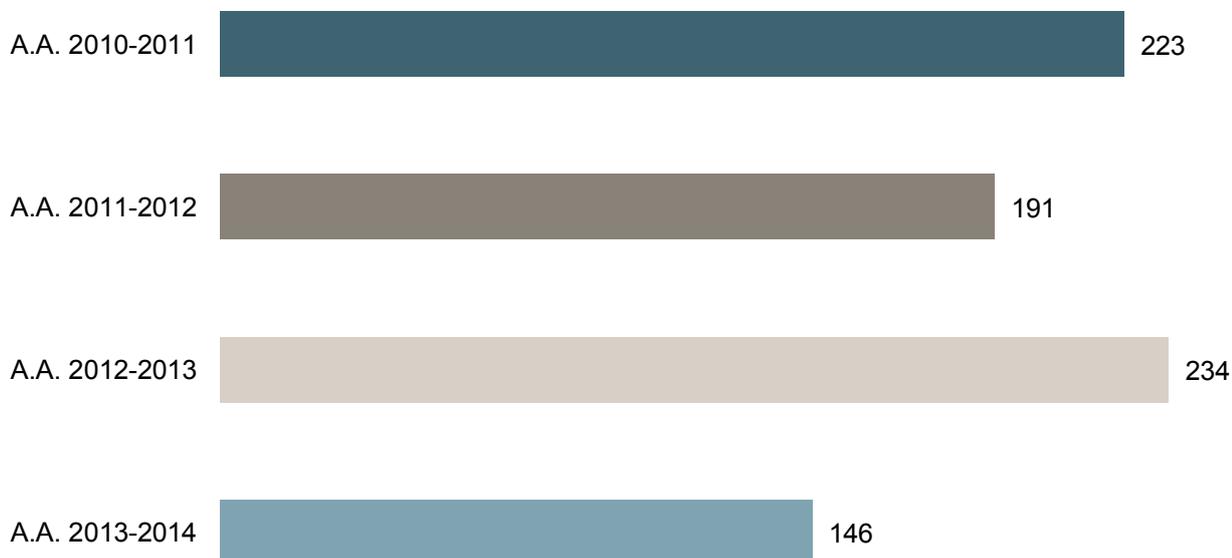
### Aree geopolitiche



## STAGE E COLLABORAZIONI

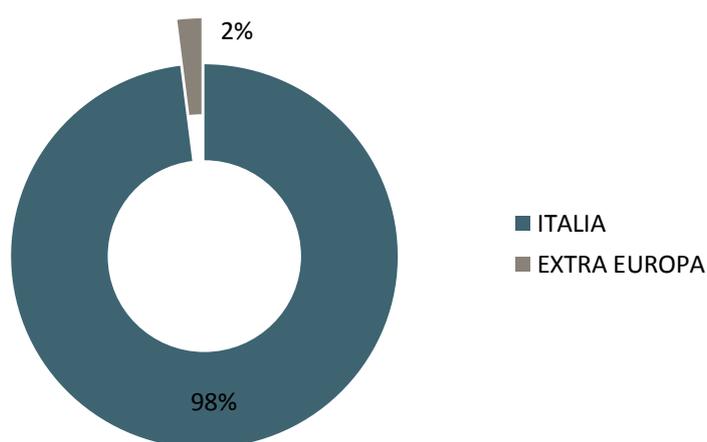
---

### STAGE E TIROCINI (2010 - 2014)

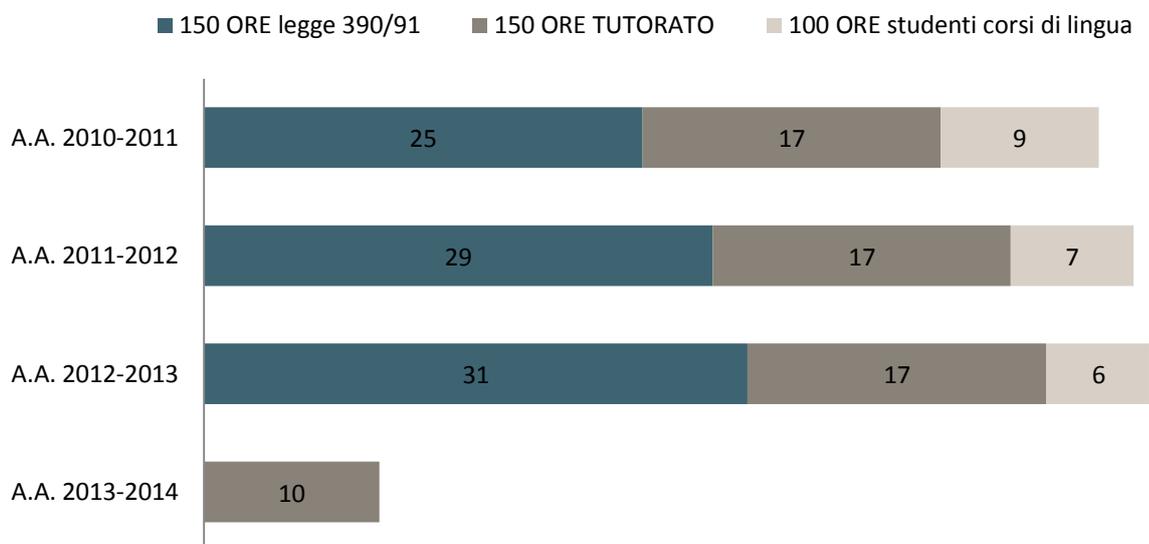


Nei dati sono ricompresi gli studenti di questo Ateneo che hanno aderito al Programma Erasmus Placement svolgendo tirocini all'estero e studenti stranieri che nell'ambito dello stesso programma hanno scelto l'Università per Stranieri come sede di svolgimento dello stage.

### SEDE DI EFFETTUAZIONE DEGLI STAGE / TIROCINI A.A. 2013 - 2014

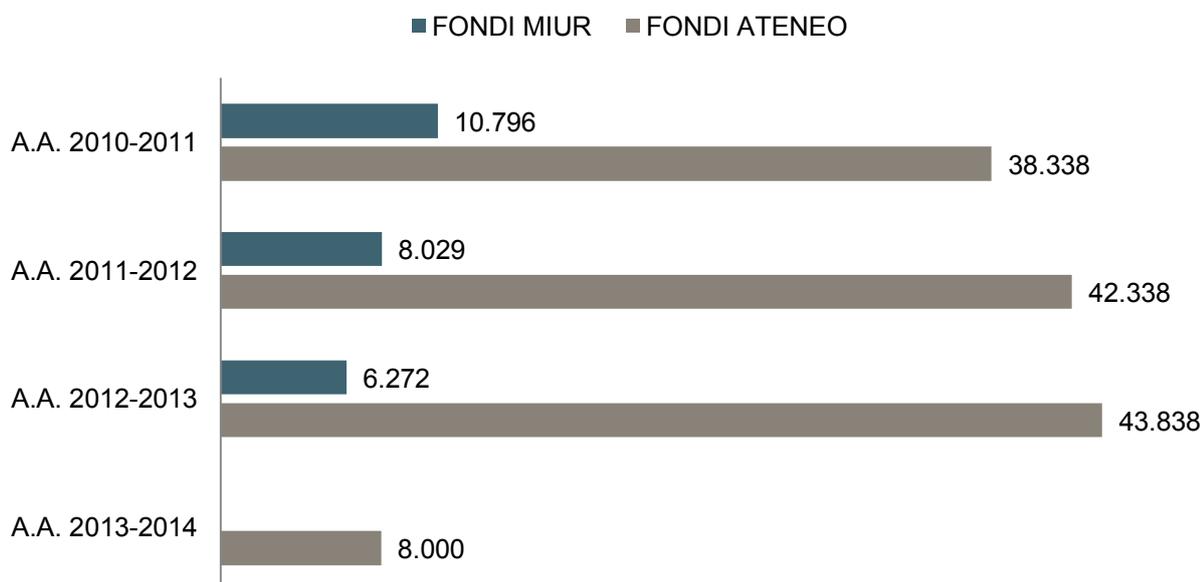


## COLLABORAZIONI STUDENTESCHE A TEMPO PARZIALE



Per l'anno accademico 2013/2014 è stato pubblicato unicamente il bando per le collaborazioni studentesche a tempo parziale per attività di orientamento e tutorato (art.2 D.M. 198 del 23.10.2003), riservato ai soli studenti iscritti ai Corsi di laurea magistrale.

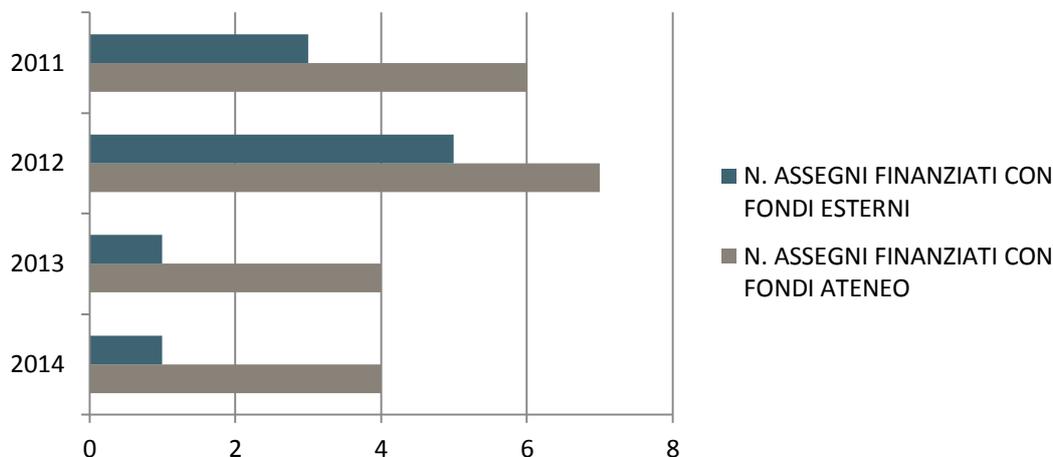
## IMPORTO EROGATO PER LE COLLABORAZIONI STUDENTESCHE A TEMPO PARZIALE



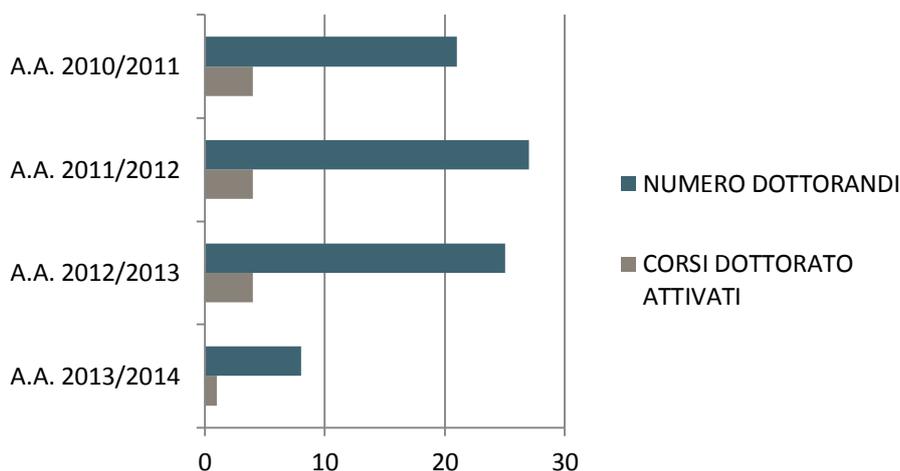
Per l'anno accademico 2013/2014 l'importo stanziato dall'Ateneo, per le collaborazioni studentesche a tempo parziale, sarà in parte coperto da Fondi MIUR.

## ATTIVITÀ DI RICERCA

### ASSEGNI DI RICERCA



### DOTTORATO DI RICERCA



I dati, relativi al triennio 2010-2013, si riferiscono ai seguenti corsi di dottorato:

- Scienza del libro e della scrittura
- Comunicazione letteratura e tradizione culturale italiana nel mondo
- Scienze del linguaggio
- Cooperazione alla pace e allo sviluppo

Per l'anno accademico 2013/2014 è stato attivato un Corso di Dottorato in Scienze letterarie, librerie, linguistiche e della comunicazione internazionale – XXIX ciclo –

Il corso è articolato in 4 indirizzi:

- Comunicazione della letteratura e della tradizione culturale italiana nel mondo
- Processi di internazionalizzazione della comunicazione
- Scienza del libro e della scrittura
- Scienze linguistiche e filologiche

Il numero dei dottorandi iscritti è pari a otto (due per ogni indirizzo).

Sono inoltre ancora attivi i cicli XXVI (dal 1.1.11 al 31.12.13) con otto dottorandi, XXVII (dal 20.1.12 al 19.1.15) con nove dottorandi e XVIII (dal 30.1.13 al 29.1.16) con otto dottorandi, per un totale complessivo di trentatré (33) dottorandi.

## **PROGETTI DI RICERCA APPROVATI (2010 – 2014)**

---

### **PROGETTI FIRB**

- FIRB 2009 a.a. "Lingua/cultura Italiana in Rete per l'Apprendimento (LIRA)", giu 2009 - ott 2012

### **PROGETTI PRIN**

- PRIN 2007 " Lettura e cultura visuale", sett 2008 - sett 2010
- PRIN 2008 "Il post-colonialismo dalla fine della II guerra mondiale a oggi", mar 2010 - dic 2012
- PRIN 2008 "Islam, ebraismo e modernità nel Mediterraneo occidentale", mar 2010 - dic 2012
- PRIN 2009 "L'ordine al popolo e il popolo come ordine. La fondazione giuridico-statuale e bio-antropologica della politica nel fascismo e la nascita del "pubblico" in Occidente fra anni Venti e Trenta del Novecento. Due poteri a confronto", ott 2011 - ott. 2013

### **FINANZIAMENTI DIVERSI**

- Progetto "Studio idrologico-idraulico della media valle del Tevere " – Convenzione con il Dipartimento Istituzionale e Territorio della Regione Lazio - Finanziamento della Regione Lazio anno 2013-2014
- Progetto "Internationalization start up contest" - Finanziamento della Fondazione Cassa di Risparmio di Perugia - anno 2013-2014
- Progetto "Per una storia di tipografi e librai in Umbria: L'Alta Valle del Tevere" - Finanziato dalla Cassa di Risparmio di Città di Castello – ogni anno dal 2008
- Progetto "Giovani, nuovi media e socialità" - Finanziamento del Co.Re.Com. dell'Umbria approvato - anno 2014-2015.
- Progetto "Alla ricerca dell'Eneide stampata in Civitate Castelli nel 1539. Storie, percorsi, ipotesi" - Finanziamento della Fondazione Cassa di Risparmio di Città di Castello – anno 2014-2015
- Progetto "Tipografie, denaro, letteratura. Far parlare i numeri" - Finanziamento della Fondazione Cassa di Risparmio di Città di Castello – anno 2014-2015

### **PROGETTI DI RICERCA DI ATENEO**

Nell'anno 2014 l'Università per Stranieri di Perugia ha finanziato n. 31 progetti di ricerca di Ateneo presentati da docenti e ricercatori per un totale di € 20.000,00.

L'Università per Stranieri di Perugia risponde per sua vocazione istituzionale all'apertura verso il mondo esterno e verso i paesi altri con una serie di attività inserite nel più attuale contesto delle politiche di internazionalizzazione universitaria.

È in gioco l'opportunità di consolidare la presenza dell'Università, impegnata da sempre nel ruolo di Ambasciatrice della lingua e cultura italiana all'estero, con il suo patrimonio scientifico e didattico, in Europa e nel resto del mondo, attraverso una strategia di internazionalizzazione che preveda azioni mirate, coerenti e coordinate e coinvolga partner istituzionali e del mondo imprenditoriale.

Principalmente, la politica d'Ateneo ha inteso lavorare a favore dell'internazionalizzazione attraverso l'implementazione della mobilità degli studenti, dei docenti e del personale tecnico amministrativo in ambito europeo ed extra europeo, quale elemento fondamentale per accrescere la qualità della ricerca, della didattica e della formazione accademica, acquisendo competitività a livello internazionale.

L'Università è fortemente impegnata anche nella promozione di Accordi di cooperazione culturale e scientifica volti ad ampliare le sinergie e le relazioni con Atenei ed istituzioni all'estero e a sviluppare opportune forme di integrazione e collaborazione nei settori della didattica, della ricerca, della progettazione e della mobilità. I rapporti di cooperazione con Soggetti istituzionali, sociali ed economici di diversi Paesi rappresentano uno degli elementi più significativi della vita universitaria in quanto permettono di valutare l'impatto che un'istituzione riesce ad avere, tanto nel contesto sociale che la esprime, quanto in quello internazionale.

In linea con la crescente importanza assunta dai titoli doppi e congiunti, l'Università per Stranieri di Perugia lavora costantemente all'internazionalizzazione dei propri corsi di studio universitari. A partire dall'anno accademico 2014/2015, sono attivi i corsi di laurea e laurea magistrale binazionale in didattica della lingua e della cultura italiana, in collaborazione con l'Università della Lorena (Nancy - Francia) e un doppio titolo nell'area delle relazioni internazionali, cooperazione allo sviluppo e African studies in collaborazione con la Dalarna University (Svezia).

Ciò si affianca al progetto di "Internazionalizzazione del sistema universitario: Doppia Laurea", già attivato dall'Ateneo con università di diversi Paesi (tra cui Russia, Brasile, Vietnam) con le quali è in essere un protocollo specifico teso a promuovere e sostenere iniziative internazionali riguardanti l'innovazione e la qualità dell'offerta formativa attraverso l'elaborazione di programmi integrati di studio e di ricerca.

Costante e necessario è stato l'impegno dell'Università in attività di promozione del sistema universitario e dell'offerta didattico-formativa, realizzato mediante missioni all'estero e attraverso la selezione di aree geografiche su cui investire e a cui mirare un'offerta specifica in linea col mutevole corso delle relazioni internazionali. È importante ricordare, tra le altre, le missioni realizzate dall'Ateneo in Cina, Vietnam, Sud Africa, Israele e Territori Palestinesi, Argentina, USA, Russia, Colombia, Egitto, Gran Bretagna, Giappone, Belgio, Albania e Finlandia.

La presenza dell'Università per Stranieri di Perugia all'estero si concretizza anche mediante la realizzazione di attività di formazione, aggiornamento e approfondimento linguistico e glottodidattico volte a soddisfare specifiche esigenze di

docenti di italiano L2 presenti nelle varie università e istituzioni di diversi Paesi. Negli ultimi anni, docenti formatori dell'Università sono stati chiamati in Australia, Argentina, Cina, Israele, Russia ed Egitto.

L'Ateneo, inoltre, per soddisfare bisogni formativi specifici legati alla lingua e alla cultura italiana organizza, su richiesta di Università e Istituzioni pubbliche e private all'estero che operano nell'ambito della diffusione dell'italiano, percorsi formativi specifici che rappresentano un approfondimento di particolari tematiche legate alla lingua e alla cultura del nostro Paese.

La dimensione internazionale dell'Ateneo si espleta anche mediante una specifica strategia volta a migliorare l'accessibilità delle opportunità di finanziamento attraverso la partecipazione a Programmi europei ed internazionali finalizzati a favorire lo sviluppo e lo scambio di buone prassi nel settore dell'istruzione e della formazione, ad incrementare la cooperazione interuniversitaria e a migliorare la qualità della ricerca e della didattica. Particolare rilevanza rivestono i numerosi progetti di cooperazione interuniversitaria internazionale, i progetti in materia di istruzione e formazione superiore, i progetti di ricerca e i progetti di internazionalizzazione del sistema universitario che l'Università ha realizzato e sta realizzando.

Si propone di seguito un elenco esaustivo dei progetti per aree geografiche:

#### ➤ **EUROPA**

##### **Progetto "Her.cul.es - Strengthening the attractiveness of European higher education in Heritage and Cultural Tourism"**

Progetto realizzato, nell'ambito del Programma europeo Erasmus Mundus (Azione 3), da nove istituzioni europee e volto a promuovere l'offerta d'istruzione superiore europea in materia di gestione turistica del patrimonio culturale, la cooperazione tra gli istituti di formazione superiore dell'Europa e del Maghreb sulle medesime tematiche e ad orientare verso l'Europa i flussi di mobilità internazionali, con particolare riferimento agli studenti provenienti dal Maghreb presso le università europee.

Periodo di svolgimento: 2011 – 2013.

##### **Progetto "SEEPALS: South East European Project for the Advancement of Language Studies"**

Progetto realizzato, nell'ambito del Programma europeo Tempus, da tredici Università di dieci Paesi europei e balcanici (Germania, Italia, Slovenia, Montenegro, Serbia, Albania, Macedonia, Bosnia e Herzegovina, Ex Rep. Jugoslava, Kosovo), e finalizzato all'analisi delle tematiche riguardanti la riqualificazione dei programmi di studio delle lingue straniere e l'armonizzazione dei metodi di insegnamento nei Paesi partecipanti.

Periodo di svolgimento: 2011 – 2013.

##### **Progetto "COLISEE – Compétences Linguistiques et Interculturelles au Service des Entreprises en Europe"**

Progetto, finanziato nell'ambito del Programma europeo Erasmus+ Key Action 2 'Cooperation for innovation and the exchange of good practices - Strategic Partnership, che vede l'Università per Stranieri di Perugia partner, insieme ad altre nove istituzioni europee (con sede in Regno Unito, Svezia, Francia, Grecia, Spagna), dell'Université Montpellier 2 Sciences et Techniques.

Il progetto prevede il confronto tra docenti e ricercatori universitari europei nell'ambito dell'apprendimento delle competenze linguistiche ed interculturali degli studenti universitari, anche mediante l'utilizzo delle ICT e delle piattaforme

informatiche, al fine di favorire la loro spendibilità in termini occupazionali all'interno delle imprese europee.

L'Università per Stranieri di Perugia è responsabile dell'azione avente ad oggetto l'elaborazione dei moduli di formazione degli insegnanti sull'impiego del digitale nella formazione linguistica e interculturale.

Periodo di svolgimento: 2014 – 2016.

### **Progetto di cooperazione interuniversitaria internazionale "Sistemi economico – giuridici comparati: progetto di cooperazione con l'Accademia Nazionale di Legge di Odessa"**

Il Progetto, cofinanziato dal Ministero dell'Università e della Ricerca (MIUR), ha contribuito a potenziare la dimensione internazionale dell'Ateneo con particolare riferimento all'area dell'Europa orientale. Grazie al progetto è stato possibile rafforzare la cooperazione interuniversitaria con l'Ateneo partner (l'Accademia Nazionale di Legge di Odessa - Ucraina), supportando la mobilità internazionale di docenti e ricercatori per lo svolgimento, in qualità di visiting professor, di lezioni e seminari in entrambi gli Atenei partner.

Periodo di svolgimento: 2012 – 2013.

### **Progetto di cooperazione interuniversitaria internazionale "Formazione e aggiornamento nell'apprendimento della lingua e cultura italiana: progetti di mobilità - Università Statale di Voronezh, Federazione Russa"**

Il Progetto, cofinanziato dal Ministero dell'Università e della Ricerca (MIUR), ha contribuito a potenziare la dimensione internazionale dell'Ateneo con particolare riferimento all'area dell'Europa orientale. Grazie al progetto è stato possibile rafforzare la cooperazione interuniversitaria con l'Ateneo partner (Università Statale di Voronezh – Federazione Russa), supportando la mobilità internazionale di studenti, docenti e ricercatori per la frequenza di Corsi di lingua e cultura italiana e Corsi di aggiornamento per insegnanti di Italiano all'estero, presso l'Università per Stranieri di Perugia.

Periodo di svolgimento: 2012 – 2013

### **Progetto "INTRA: azioni integrate per la transizione al lavoro delle persone detenute"**

Il progetto è stato finanziato dalla Provincia di Perugia, a valere sulle risorse del POR Umbria, Fondo Sociale Europeo - Obiettivo "Competitività Regionale e Occupazione" 2007-2013, Asse III "Inclusione Sociale".

Per la realizzazione del progetto l'Università per Stranieri di Perugia si è costituita in ATS con Frontiera Lavoro – società cooperativa sociale, Capofila del progetto, e con CE.SA.R. Centro per lo sviluppo agricolo rurale – Università di Perugia ed En.A.I.P. Perugia.

L'Ateneo realizzerà attività didattica integrativa di lingua italiana all'interno dell'Unità formativa "Lingua italiana per l'orientamento al lavoro", nell'ambito di corsi professionalizzanti destinati ai detenuti del Carcere di Perugia – Capanne. Sarà altresì predisposto un Diario Didattico finalizzato a raccogliere e a registrare dati e informazioni sui percorsi formativi di insegnamento/apprendimento della lingua italiana in carcere.

Periodo di svolgimento: 2014 -2015

## ➤ ASIA

### **Corso di lingua e cultura italiana per docenti cinesi di italiano**

Nell'ambito del programma "EU-CHINA Language and Culture Immersion Programme" l'Università per Stranieri di Perugia è stata selezionata dalla Commissione europea come unico Ateneo italiano per la realizzazione, nel mese di agosto 2013, di un Corso di lingua e cultura italiana per docenti cinesi di lingua italiana.

### **Programmi di Cooperazione Internazionale Strutturata "Marco Polo" e "Turandot"**

Finanziamento del Ministero dell'Università e della Ricerca.

L'Ateneo organizza annualmente Corsi di lingua e cultura italiana rivolti agli studenti cinesi afferenti ai Programmi 'Marco Polo' e 'Turandot'. Lo svolgimento dei corsi è supportato dalla presenza di un tutor con competenze linguistiche in cinese che assiste gli studenti durante tutto il percorso formativo, programma e organizza attività culturali (circa 50 iniziative realizzate, tra cui concerti, mostre, concorsi fotografici, gare sportive, workshop di architettura e design, laboratori UNICEF, video clip, laboratori teatrali e artistici).

Nell'ambito degli stessi programmi sono stati realizzati:

- Corso di lingua cinese rivolti ai docenti di lingua italiana dell'Ateneo;
- Corsi di aggiornamento per docenti di lingua italiana a sinofoni;
- Corsi di lingua e cultura italiana in Cina attraverso l'invio di docenti dell'Ateneo (presso l'Università Normale di Nanchino, l'Università di Shandong, l'Università di Tongji);
- III edizione del corso di lingua italiana on-line per studenti Università Normale di Nanchino (ottobre 2011 – gennaio 2012);
- Erogazione di 23 borse di studio per studenti cinesi (periodo 2011-2012).

### **Progetto di cooperazione interuniversitaria internazionale "Formazione e aggiornamento nell'apprendimento della lingua e cultura italiana: progetti di mobilità - Università delle Lingue dell'Azerbaijan"**

Il Progetto, cofinanziato dal Ministero dell'Università e della Ricerca (MIUR), ha contribuito a potenziare la dimensione internazionale dell'Ateneo con particolare riferimento all'area asiatica. Grazie al progetto è stato possibile rafforzare la cooperazione interuniversitaria con l'Ateneo partner (Università delle Lingue dell'Azerbaijan), supportando la mobilità internazionale di studenti, docenti e ricercatori per la frequenza di Corsi di lingua e cultura italiana e Corsi di aggiornamento per insegnanti di Italiano all'estero, presso l'Università per Stranieri di Perugia.

Periodo di svolgimento: 2012 – 2013.

### **Progetto di cooperazione interuniversitaria internazionale "Formazione e aggiornamento nell'apprendimento della lingua e cultura italiana: progetti di mobilità - Università Statale Linguistica di Brusov, Armenia"**

Il Progetto, cofinanziato dal Ministero dell'Università e della Ricerca (MIUR), ha contribuito a potenziare la dimensione internazionale dell'Ateneo con particolare riferimento all'area asiatica. Grazie al progetto è stato possibile rafforzare la cooperazione interuniversitaria con l'Ateneo partner (Università Statale Linguistica di Brusov - Armenia), supportando la mobilità internazionale di studenti, docenti e ricercatori per la frequenza di Corsi di lingua e cultura italiana e Corsi di aggiornamento per insegnanti di Italiano all'estero, presso l'Università per Stranieri di Perugia.

Periodo di svolgimento: 2012 – 2013

## ➤ AMERICA DEL SUD

### **Progetto di cooperazione interuniversitaria internazionale "Formazione e aggiornamento nell'apprendimento della lingua e cultura italiana: progetti di mobilità - Università di San Luis, Argentina".**

Il Progetto, cofinanziato dal Ministero dell'Università e della Ricerca (MIUR), ha contribuito a potenziare la dimensione internazionale dell'Ateneo con particolare riferimento all'area dell'America Latina. Grazie al progetto è stato possibile rafforzare la cooperazione interuniversitaria con l'Ateneo partner (Università di San Luis - Argentina), supportando la mobilità internazionale di studenti per la frequenza di Corsi di lingua e cultura italiana presso l'Università per Stranieri di Perugia.

Periodo di svolgimento: 2012 - 2013

## ➤ MEDIO ORIENTE

### **Progetto "Support of the Italian Language School in Bethlem" II edizione**

Cofinanziamento Cooperazione italiana allo sviluppo - Palestinian Municipalities Support Program.

Il Progetto è svolto in collaborazione con la Regione Umbria, l'ADISU Umbria e il Governo Palestinese e prevede la realizzazione di 12 corsi di Lingua e Cultura Italiana (6 semestrali e 6 trimestrali), rispettivamente di livello A2 e B1, presso la Fondazione Giovanni Paolo II a Betlemme e in altre sedi a Birzeit. La formazione linguistica è volta a formare operatori nel settore turistico alberghiero nei suddetti Territori.

Periodo di svolgimento: biennio 2014 - 2015

## ➤ AFRICA

### **Corso Speciale di lingua, cultura e didattica dell'italiano**

Finanziamento del Governo libico "PROGETTO LIBIA 2011"

Percorso didattico-formativo specifico rivolto a 8 studenti libici, volto alla formazione di futuri docenti di italiano. Il Programma è stato realizzato in collaborazione con il Governo Libico, tramite l'Istituto di Cultura Italiana di Tripoli.

Periodo di svolgimento: novembre 2013 - ottobre 2014

### **Progetto di cooperazione interuniversitaria internazionale "Formazione e aggiornamento nell'apprendimento della lingua e cultura italiana: progetti di mobilità - Università di Annaba, Algeria".**

Il Progetto, cofinanziato dal Ministero dell'Università e della Ricerca (MIUR), ha contribuito a potenziare la dimensione internazionale dell'Ateneo con particolare riferimento all'area del Nord - Africa. Grazie al progetto è stato possibile rafforzare la cooperazione interuniversitaria con l'Ateneo partner (Università di Annaba - Algeria), supportando la mobilità internazionale di studenti, docenti e ricercatori per la frequenza di Corsi di lingua e cultura italiana e Corsi di aggiornamento per insegnanti di Italiano all'estero, presso l'Università per Stranieri di Perugia.

Periodo di svolgimento: 2012 - 2013

Il senso dell'internazionalizzazione riveste un valore più ampio quando si configura come apertura, accoglienza e dialogo e quindi come mezzo per il trasferimento di conoscenza nei processi di sviluppo sociale, civile, culturale e umano. A tal riguardo, è importante citare l'impegno dell'Università a favore dell'integrazione di cittadini di Paesi Terzi presenti in Umbria che si è concretizzato specificatamente con la realizzazione di percorsi mirati di formazione linguistica e orientamento civico e lo svolgimento di attività di informazione e sensibilizzazione al dialogo interculturale. A tal riguardo, si propone di seguito un elenco delle iniziative progettuali realizzate ed in fase di svolgimento:

### **Progetto FEI "Dire, fare, comunicare: corsi gratuiti di lingua italiana ed educazione civica per migranti"**

Finanziamento del Ministero dell'Interno nell'ambito del Fondo Europeo per l'Integrazione di cittadini di Paesi terzi - Azione 1 Reg - Anno 2011.

Il progetto, coordinato dalla Regione Umbria, ha avuto come obiettivo la promozione di un Piano Regionale di interventi, integrato e sistemico, finalizzato a garantire la formazione linguistica, l'orientamento civico e l'informazione degli stranieri presenti in Umbria, nella prospettiva di una loro piena integrazione sociale.

Partner del progetto: Università per Stranieri di Perugia, CIDIS Onlus, CTP di Città di Castello, CTP di Gualdo Tadino, CTP di Perugia, CTP di Foligno, CTP di Spoleto, CTP di Terni, CTP di Narni e CTP di Allerona.

Le attività di competenza dell'Ateneo, nell'ambito del progetto, sono state: produzione di materiali didattico-formativi dedicati all'Accordo di integrazione, un corso di aggiornamento per docenti d'italiano L2, corsi di lingua ed educazione civica di livello A2 per immigrati residenti in Umbria, L2 on line - "4 chiacchiere in italiano".

Periodo di svolgimento: 2012 - 2013.

### **Progetto FEI "Tra il dire e il fare. Le parole dell'integrazione"**

Finanziamento del Ministero dell'Interno nell'ambito del Fondo Europeo per l'Integrazione di cittadini di Paesi terzi - Azione 1 Reg - Anno 2012.

Il progetto, coordinato dalla Regione Umbria, ha previsto lo sviluppo di un Piano Regionale di interventi, integrato e sistemico volto a garantire la formazione linguistica, l'orientamento civico e l'informazione degli stranieri presenti sul territorio umbro, nella prospettiva di una loro piena integrazione sociale e della rimozione degli ostacoli esistenti all'esercizio dei diritti di cittadinanza.

Partner del progetto: Università per Stranieri di Perugia, CIDIS Onlus, Ufficio scolastico regionale per l'Umbria, CTP di Foligno, Città di Castello, Terni, Allerona, Gualdo Tadino, Perugia - Ponte San Giovanni, Spoleto e Narni.

Le attività di competenza dell'Ateneo, nell'ambito del progetto, sono state: corsi di lingua ed educazione civica, di livello A1 e A2, per immigrati residenti in Umbria, un corso di aggiornamento per il conseguimento della Certificazione glottodidattica rivolto a docenti d'italiano L2, predisposizione di un nuovo test d'ingresso, produzione e stampa della Pubblicazione del progetto intitolata 'Percorsi di educazione civica'.

Periodo di svolgimento: 2013 - 2014.

### **Progetto FEI "Italiano: una lingua lunga un mondo"**

Finanziamento del Ministero dell'Interno nell'ambito del Fondo Europeo per l'Integrazione di cittadini di Paesi terzi - Azione 1 Reg - Anno 2013.

Il progetto, coordinato dalla Regione Umbria, intende consolidare il Piano regionale di interventi integrati volto a garantire, in linea con il IV Principio di Base comune sull'integrazione, l'acquisizione da parte dei cittadini dei Paesi Terzi, della lingua, della storia e delle istituzioni della società italiana nella prospettiva di una piena integrazione sociale dei cittadini stranieri, con particolare riferimento a gruppi target

specifici a rischio di marginalità sociale: donne, analfabeti, semianalfabeti, persone a rischio di isolamento geografico.

Partner del progetto: Università per Stranieri di Perugia, CIDIS Onlus, Istituto Comprensivo 'G. Piermarini', Istituto Professionale di stato per l'industria e l'artigianato 'S. Pertini', Istituto Comprensivo Statale Volumnio, Scuola Statale secondaria 'Alighieri Pascoli', Istituto Comprensivo 'Muzio Cappelletti', Istituto Comprensivo Spoleto 2, Ufficio Scolastico Regionale, Istituto Comprensivo 'L. Valli', Direzione Didattica 'D. Tittarelli'.

L'Università per Stranieri di Perugia realizza nell'ambito del progetto corsi di lingua italiana ed educazione civica di livello A1 e A2 rivolti a cittadini extra-UE, garantendo un servizio di accoglienza, tutorato e orientamento che consenta in seguito ad una valutazione individuale delle competenze di indirizzare il cittadino straniero verso l'offerta formativa più adatta.

Svolgimento: 2014 - 2015.

Documento a cura  
del Servizio Segreteria del Rettore  
Università per Stranieri di Perugia  
2015

[www.unistrapg.it](http://www.unistrapg.it)